



Voulez-vous aider à réduire les frais administratifs occasionnés par les dons?

Les donateurs ne souhaitent pas tous recevoir des informations régulières de l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés. Beaucoup aimeraient maintenir aussi bas que possible les frais de port et la paperasserie occasionnés par les dons. Le système de prélèvement automatique des banques suisses et Débit Direct (DD) de PostFinance remplissent ce souhait souvent exprimé.

Vos avantages en un coup d'œil

Simple: nous ne vous adressons plus d'appels aux dons, ni de bulletins de versement. Vous recevez seulement une fois l'an une attestation de dons et, si vous le désirez, notre rapport annuel.

Avantageux: pas de paiements à votre banque ou à PostFinance, pas de frais d'impression, ni de port.

Planifiable: vous versez régulièrement des dons à la date de votre choix.

Sûr: les dons peuvent être révoqués dans les 30 jours et l'ordre de débit est réversible en tout temps.

Voici comment procéder

Remplissez le formulaire au verso:

- ✓ Vous choisissez le montant du don et la fréquence à laquelle il doit être débité de votre compte.
- ✓ Vous inscrivez votre nom et votre adresse.
- ✓ Vous indiquez vos coordonnées bancaires ou postales.
- ✓ Vous signez le formulaire.
- ✓ Et vous l'envoyez à
**l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés,
case postale 8154, 3001 Berne**
(pas à votre banque, ni à la poste).

Si vous avez des questions, il vous suffit de lancer un coup de fil:

Ruth Werren vous renseigne au 031 370 75 75.

Un grand merci pour votre engagement en faveur de l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés!



**ORGANISATION SUISSE
D'AIDE AUX RÉFUGIÉS**
www.osar.ch



Ordre permanent par banque (prélèvement automatique) ou par poste (DD)

Bénéficiaire: l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés OSAR, case postale 8154, 3001 Berne

Par la présente, j'autorise l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés OSAR à prélever sur mon compte bancaire/ postal le montant ci-dessous à la fréquence indiquée, jusqu'à révocation.

Je verse chaque mois chaque trimestre chaque semestre chaque année

le montant de Fr. 30.– Fr. 60.– Fr. 100.– Fr. 250.– Fr.

date du premier versement . .

veuillez m'envoyer chaque fois le rapport annuel de l'OSAR à

Monsieur

Madame

Prénom

Nom

Adresse

NPA, Localité

Tél

Portable

Date de naissance

E-mail

oui, je m'abonne au bulletin électronique gratuit de l'OSAR

PostFinance: Débit Direct Numéro de compte postal

Banque: LSV (LSV Ident. OAR1W)

No de compte

Nom de la banque

NPA localité

Numéro de clearing bancaire

Au cas où le débit mettrait mon compte à découvert, ma banque/ PostFinance n'est pas tenue d'effectuer le prélèvement. Le montant prélevé m'est remboursé, si je fais opposition par écrit dans les 30 jours auprès de ma banque/ de PostFinance.

Lieu, date _____ Signature _____

Vous avez rempli le formulaire de façon exhaustive?

Veuillez l'envoyer à l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés OSAR, case postale 8154, 3001 Berne

À remplir par la banque, au cas où une rectification serait nécessaire:

No de clearing bancaire _____ no de compte _____